Toilet Topics |

「災害発生時、その時トイレはどうなる? ~災害時、緊急時のトイレ対策」

災害時のトイレ対策について、厚生労働省認定 社内検定トイレ診断士1級の小林明美 が、今年1月に開催されたショッピングセンターの展示会『SCビジネスフェア』にて講 演しました。

人を超えました。世界から見る日本の イメージは「安心・安全」。ところが、 世界の主要都市の自然災害リスクの調 査によると、東京・横浜が圧倒的なワ ースト1位となっています。その理由 は地震、火山、台風、大雪…日本中ど こにいても、自然災害のリスクと隣り あわせで私たちは暮らしています。

災害時の備えとして、食料品、飲料、 日用品の備蓄は進んでいます。しかし、 日本トイレ協会の調査では6家族のう ち1家族しか災害用トイレの備蓄をし ていないことがわかりました。後回し になりがちな「トイレ」の備蓄が実は 大事なのです。なぜなら、災害時には、 電気・上水道・下水道のどれか一つで

しまうからです。東日本大震災では、 約7割の自治体で避難所に仮設トイレ ています。あなたの家や会社は大丈夫 が届くまでに3日以上かかりました。 ですか? 3日間トイレが使えない状況、想像で きますか?排泄は我慢できない生理現 象。まさに待ったなしの状況なのです。 熊本地震後のアンケートでも、「地震 直後に困ったこと」として、突出して いるのが「トイレ」と「入浴」につい てでした。また、震災関連死の5割弱 は「避難所生活のストレス」であり、 その要因の一つに、トイレが心配で水分 を控えたことで心臓に負担がかかるこ とも挙げられています。トイレを我慢す

ることで死の危険もあるのです。 政府では、避難所に仮設トイレが届

2016年には、訪日外国人が2.000万 も壊れたら、トイレは使えなくなって くまでのおよそ3日間の災害用トイレ を、家庭や企業で備蓄することを勧め



中に吸収パッドが内蔵され、便器にかぶせて使用 できる。アメニティネットワークでは、企業向け の240枚入りと家庭向けの15枚入りを発売中。

『美は美を守り美をつくる』 トイレでおもてなし

和歌山県 片男波自治会 8の字会

和歌山市の南、海岸に程近い公園に、 地元の有志が15年間毎日欠かさず清掃 を続けているトイレがあります。トイ レの清掃を行っているのは地元片男波 話してくれました。 自治会、8の字会です。会員は約20名 で、自治会や近隣の子供園の先生や小 学校の子供会が会員となっています。 の美化に勤めています。会長の玉置成 夫さんは、「最初の頃は落書きや物を 壊されることもありましたが、必ず次

の日には対処するということを続けてい くうちに、いたずらも減り、きれいな状の守り続けていくということです。 態を維持できるようになりました。 | と

ある時、洗面台に一通の手紙があった そうです。そこには、毎日のウォーキン グで立ち寄るトイレがとてもきれいで気 毎日交代で清掃を続け、公園の花壇に持ちがいい。と、感謝の言葉が綴られて 咲いた花を花瓶に生けたりと、トイレ いました。そこで玉置さんも、誰がくれ たかわからない"ラブレター"に返事を 書いてトイレに掲げておいたそうです。 これからも、地域住民に欠かせない公

衆トイレを守ることで、地域の安全も



8の字公園のトイレと8の字会のメンバー 一番左が会長の玉置さん。御歳80歳!

「TOTO、INAX (現LIXIL) の創業者は兄弟」という都市伝説があるそ うです。社名をひっくり返すと「OTOTXANI(弟×兄)」だからだとか ·。実際は、創業者が兄弟ではないけれども、どちらも母体となったの は日本陶器合名会社(現ノリタケカンパニーリミテド)で、兄弟企業と もいえる関係。そんな話に尾ひれがついて都市伝説として語られるよう

information!

トイレ診断士がラジオ番組に出演しています

になったのかもしれないですね。(セルベッチオ中嶋)

「佐藤満春in休憩室」ラジオ日本(AM1422kHz) 毎週土曜日 深夜3:30から絶賛放送中

アメニティ本部フリーダイヤル 20120-57-1110

***** は、** あなたの町のアメニティネットワーク

今回は海外のトイレ事情を皆さんにお届けするため、 台湾からアメニティ本部にお越しの研修生陸韋佑さん に台湾のトイレ文化について話を聞きました。

まず、台湾のトイレの歴 史を伺えますか?

昔は木の下、田んぼの中、 家の付近、果てはお城の中 でさえも、したい時にどん なところでも排泄ができま した。しかしそれに我慢で きなくなった皇帝が城中で の排泄を禁止したため、人 々は木製や陶器などの容器 を利用して尿と便を集めて外 へ運ぶようになったのが台湾 のトイレ文化の始まりです。

があり、病気の予防と治療 能力が進歩して公衆トイレ も出来上がってきました。

んでいるのですか?

台湾の大便器は「馬桶」 と呼ばれています。しかし 20世紀中頃、中国国民党政 府が台湾にやってくる前は 「虎子」と呼ばれていまし た。「虎子」という名前の いう考えが広まってきている 由来は、中国の前漢時代にようです。 ある将軍がどう猛な虎を殺 した後、自分の強さを示す ために虎の形の便器を作っ たことから「虎子」という 名前がつきました。しかし、 唐の時代のある皇帝は、祖父 の名前に「虎」の文字があっ たことから、「虎」を「馬」 に変えました。そしてそれ 以来、今でも「馬桶」と呼 ばれています。



日本では『トイレは店の 顔』と言われますが、台 湾ではどうでしょうか?

トイレは汚くなければ良 19世紀末に日本に統治さい、と考える人が多いよう れてからは衛生観念に変化 に思います。しかし、台湾 の首都、台北市では、20 02年からレストランや病 院などの公共のトイレの格 付け(特優、優等、普通、 台湾ではトイレを何と呼 加強)を始めました。年々 エントリーするトイレが増 えており、当初は特優と優 等の割合が5割程度だった ものが、直近の格付けでは 約8割まで上がりました。 トイレは綺麗な方が良いと



「特優」認定の公衆トイレ



トイレの設備、利用方法に ついて違いはありますか?

まず、温水洗浄便座は使い ません。そして、紙質と下 水管の細さによりペーパー 進する」と発表しました。 が詰まりやすいため、便器 に流さずごみ箱に捨てる習慣 のいずれにおいても克服で があります。そのためゴミ箱 きるとの見解を示し、「観 は常にいっぱいで、臭いを 念の変化が必要だ」と述べ 感じることも多いです。



これから台湾のトイレは ょうか?

でいう環境省)は昨年(2016 年) 12月、「トイレットペー パーを便器に流す政策を推 署長は、生活水準、技術面 ています。蒸し暑い台湾の トイレットペーパーから生 じるニオイと環境問題はこ れから改善できる見込みで

台湾の環境保護署(日本

日本とは少し違う台湾の トイレ事情、いかがでした でしょうか。もっと知りた い方はぜひ台湾を訪れてみ てはいかがでしょうか。

どう変わっていくのでし [インタビュアー: セルベッチオ中嶋]

台湾の家庭のトイ

台湾の一般の家庭では、トイ レとシャワー室は一体になっ ています。家庭のトイレでは 「衛生紙」と呼ばれる四角い ティッシュペーパーを使って います。これは、ロールペー パーよりも、厚手でやわらか く、肌触りが良いものですが、 いわゆるボックスティッシュ とは違うもので、トイレ専用 のものです。タンクの上や棚 の上などに置いて使うので、 トイレ内にはトイレットペー パーホルダーもありません。



平成29年(2017年)春号 アメニティネットワーク かわや版 年6回(2月・4月・6月・8月・10月・12月)発行

THE FIFTH WILL



このコーナーでは、「トイレ文化」 に注目し、トイレに関する興味深い 文献をご紹介致します。



絵解き世界のおもしろトイレ事情

アジア編

中国

◇クソカキベラの話

紙が中国で発明されたにしても、当初は紙は超貴重品であったから、王宮はいざ知らず、一般の人はトイレでは竹や木片が「クソカキベラ」として用いられた。中国の古典をひもとくと、クソカキベラに関しては、次のようないろの用語が見られる。

 1 則 籌
 2 净 籌

 3 净 木
 4 則 橛

 5 則簡子
 6 則 箆

 7 則 簡
 8 籌 子

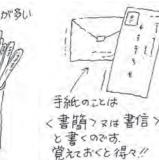
右のうち、特に3番目の浄木という 用語は、日本にも早くから伝えられた らしく、長野県木曾川中流域の一部方 言に「ちょーぎ」、岩手県下閉伊郡新 里村あたりに「ちゅうぎ」、という用 語が残っている。

乾屎橛という用語は、クソカキベラではなく「乾いた棒状の糞」の由、中国文学にくわしい故入矢義高氏が書いておられる。

中国では、現在トイレットペーパー のことを「手紙」と書くので、日本人 のいう手紙の場合は「書簡」または 「書信」としたほうが間違いがない。

海木でも いかいま では では いちいろ







手で拭い紙という

竟味がな……

余計なことをいうようだが、日本と 中国では同じような漢字を書いても、 意味が通じないことがたくさんある。 例えば、場所はホンコン市内に開店し た日本のデパートだったが、店内売場 に「御婦人用品」という看板を出した。 ところが中国人のお客様はクスクス笑 ってしまうのである。あちらでは「御」 の文字を敬称として用いることはない。

「御」は馬を御するという意味しかないので、御婦人用品と書くと、女性を四つんばいにして使う、馬乗りに用いるムチのようななにか特別な商品を売り出したように感じるらしい。

隣り同士の国ではあっても、それぞれの生活習慣となれば、どうしてこんなにも違うのか、と考えさせられることが多い。

ドアも横の仕切りもない開放的なトイレで、排便しなから隣の人と平気でおしゃべりができる中国人に、日本の一部では既に設備されているように、トイレで生じる音を消すために水の流れる音を出す機器まで付けるなんて発想は、中国では出ないのではなかろうか。

また、中国では、お降りの人が丸見 えのドアも仕切もない開けっぱなしの 公共トイレがしばしば見受けられる。 それも、通路のほうに面してしゃがむ ので、通行人たちは、見て見ないふり をして前を通りすぎる次第。ニーハオ の美人も、みなこのトイレを使用して 洗礼されるわけである。

或る日本婦人が、自分だけ逆向きになって、お尻を通りに向けるのもどうかと思って、たまたま持っていた風呂敷をヒザの前にたらして道路に向かってしゃがんで用を足したところ、通行人は、何を殊更かくしているのかと、けげんな面持ちで風呂敷の裏側をのぞく奴がいるので困った由。

万里の長城を見物に行く街道には、 近頃は外国人観光客向けに、ドアの付いた有料トイレができた。三角(約4円50銭)で、ピンク色の「手紙」つまりトイレットペーパーをくれる。入口の上には漢字で「盥洗室」、英語でLAVATORYと表記されている。

北京の天安門広場では、周辺の歩道 の側溝がトイレになっている。何万人 も集まる大集会のときなどには、これ が特に威力を発揮する。周りをテント で囲ってあれば良いほう。広場の近く に、大小の区別がある有料トイレも最 近できたが一人五角(約7円50銭) で、人気があるのはやはり前者の側溝 型。とにかくドアも仕切りもないとこ ろで、おしゃべりしなから平気なあた りが、誠に大陸的で大らかといえよう。 また、天安門前の毛沢東記念堂あたり には、四角いマンホールがたくさん見 えるが、いざという時に、この鉄板を あければ、下水に直結する公衆トイレ になる仕組みなのである。

北京のみならず中国南部の広州市では、絢爛豪華な三階建ての威容を誇るトイレも建設された。「W·C公廊」と書かれた玄関をくぐり、三角(約4円50銭)払うと、チリ紙が5~6枚渡される。



◇北京市で「トイレ革命」宣言

とにかく、トイレに関して、日本人はもとより欧米・外国人からの不評が後を絶たず、アメリカの医者なんかは防毒マスクを着けて入った由。で、ついに北京市当局も近年「トイレ革命」を宣言するに至った。

その第一歩が新しい公衆トイレ設計 デザインコンテストで、340点の応募 作品の中からうら若い中国女性設計士 のアイデアが1位に当選。1995年から 順次造られている由。

◇上海公共トイレ

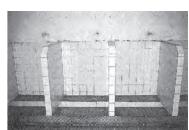
目覚ましい発展を遂げている上海市の郊外の観光地「竜華寺」は、日にも 鮮やかな黄色の建物。その境内の一角 に、これまた黄色の厠所が2棟ある。

通りを挟んだ新築の公共トイレも、同じく黄色。有料のトイレで掃除が行き届いているのがなんとも気持がよく、扉も付いた安心トイレ。この上海では、日本にも数少ない有料トイレ化を、ここ数年で普及させてしまった。日本ではJR新橋駅地下にある有料トイレがたいへん珍しいが、ある日ヨッパライが、何故金を取るんだ!とネジ込んできて大モメをした由。トイレに金を使うなどとは信じられない平和的日本人が多いのである。

蘇州郊外には観光客が訪れる美しい 寺院があり、公園化されている。園内 には数ヶ所の有料トイレがあり、どれ もが緑に囲まれたさわやかトイレであ

トイレ

中国語では厠所または洗手間、衛(ヱ)生間といい、高級ホテル以外のトイレにはトイレットペーパーがない(高級ホテルでも部屋以外のトイレにはないことも)ことが多い。高級レストランでもきたないことがあり、観光中もふくめ、高級ホテルのトイレで用を足すのがベター。街角には公共厠所(男女別)



ドアなし公共トイレ。横向きにしゃがむ。 しきりがないものもある。北京にて。

が多くあるが、しゃがみ式でドアや仕切りのない所も多い。紙や手洗水もないのでベーパー、濡れナプキンは必携。

小林克己氏提供

った。

ツタを張りめぐらした厠所に入る と、木陰に男性用の青空小便所、女 性・男性用(大)は屋内だが風通しが よく、大陸ならではの大らかなトイレ で感激した。

また最近1998年2月のニュースによれば、貴州省都句市あたりでも、村に念願の「ヱ生厠所」と書いたトイレができた由で、広い中国も次第に衛生的な変貌を見せ始めている。なお、最近の中国トイレ事情について更に詳しく知りたい方は、日本トイレ協会が発刊した下記の図書を参照されたい。

「中国公共トイレ事情調査用報告書」 <付>「上海市人民政肝令第一九号」 日本トイレ協会1998年1月







[出典] 絵解き世界のおもしろトイレ事情

(59頁から63頁より転載)

発行所:日地出版 著 者:西岡秀雄 発 行:平成10年10月

2

3